



# Советской Информбюросянь

## Август 5 лун, рытъя юртбымыс

Август 5 лун чоңон ми-ян войска водзö нүдисны бойас прötivниклы паныд Смоленской, Коростеньской, Белоцерковской направлениеясын да фронтлөн Эстонской участок вылын.

Фронтлөн мукöд направлениеясын да участокъяс вылын гырысь боевой дей-ствиес ээ нүдсыны.

## Август 6 лун, асья юртбымыс

Август 6 лунлы паныда вой чоңон миян войска водзö нүдисны бойас прötivниклы Холмской, Смоленской, Белоцерковской направлениеясын да фронтлөн Эстонской участок вылын.

Фронтлөн мукöд направлениеясын да участокъяс вылын гырысь боевой дей-ствиес ээ нүдсыны.

## Август 6 лун, рытъя юртбымыс

Август 6 лун чоңон ми-ян войска нүдисны упор-ной бойас Кексгольмской, Смоленской, Белоцерковской направлениеясын да фронтлөн Эстонской участок вылын.

Фронтлөн мукöд направлениеясын да участокъяс вылын гырысь боевой дей-ствиес ээ нүдсыны.

Миян авиация вöчес ударъяс прötivниклы мотомехчастьяс да артиллериya кузя да авиаия кузя сылон аэроромъяс вылын.

Фашистский дивизия збыльсь регид мöдис атакаб. Полковник Тишинский прикажите отразиты гитлеровецъяслыс атака.

Но фашистъяс, подкрепление получитын, выльсь мöдисны атакаб. Миян войска восьтисны убийственной би враглон насе-дайтыс колоннаяс кузя. Противниклы частьяс ээ выдержиты да заводитисны борынчыны. Кор мертвоголовецъяс дробнитисны, миян частьяс буджисны паськыд атакаб.

Бой результатын мертвоголовецъяслы дивизия воштис вибин да ранитбомын 2.500 мортбоз салдатъясос да офицеръясос. Артиллериya да миномётъяс бибин бырдома 30 лёгкой танк да бронемашина, 90 лёгкой да тяжелой пулемёт да 45 миномёт. Уна сё мертвоголовецъес босьтима плен, босьтима сёзжо озыр тро-череп. Допрос вылын плен-

Миян авиация наземной войскакöд взаимодействиеын вöчес ударъяс прötivниклы паныд да пехота кузя, ыджыд воштёмъяс налы вöчомён. Воздушной бойасын да аэроромъяс вылын август 4 лун чоңон бырдома 53 немецкй самолёт. Миян авиаия воштис 21 само-лёт.

## Август 6 лун, асья юртбымыс

Балтийской мореын миян подводной лодкын вöйтöма прötivниклыс войска да вооружение тыра транспорта.

Миян авиаия водзö вöчес ударъяс прötivниклы мотомехчастьяс, пехота, артиллериya кузя да авиаия кузя сылон аэроромъяс вылын.

## Август 6 лун, рытъя юртбымыс

Ной висьталыс, мый налч дивизия оформитына нацистской партияса "СС" ох-ранной отрядъясыс. Ди-визия участвуети бойасы Францияны да Грецияны да предназначайтыл ис решаютый удар" выл Восточнной фронтлөн оги главной направлениеи.

Фашистский дивизия збыльсь регид мöдис атакаб. Полковник Тишинский прикажите отразиты гитлеровецъяслыс атака.

Но фашистъяс, подкрепление получитын, выльсь мöдисны атакаб. Миян войска восьтисны убийственной би враглон насе-дайтыс колоннаяс кузя. Противниклы частьяс ээ выдержиты да заводитисны борынчыны. Кор мертвоголовецъяс дробнитисны, миян частьяс буджисны паськыд атакаб.

Бой результатын мертвоголовецъяслы дивизия воштис вибин да ранитбомын 2.500 мортбоз салдатъясос да офицеръясос. Артиллериya да миномётъяс бибин бырдома 30 лёгкой танк да бронемашина, 90 лёгкой да тяжелой пулемёт да 45 миномёт. Уна сё мертвоголовецъес босьтима плен, босьтима сёзжо озыр тро-череп. Допрос вылын плен-

вылын гырысь боевой дей-ствиес ээ нүдсыны.

Миян авиация водзö вöчес ударъяс прötivниклы мотомехчастьяс, пехота, артиллериya кузя да атакуйти смыс аэроромъяс.

## Август 7 лун, асья юртбымыс

Август 7 лунлы паныда вой чоңон миян войска нүдисны упорнй бойас Смоленской, Белоцерковской направлениеясын да фронтлөн Эстонской участок вылын.

Фронтлөн мукöд направлениеясын да участокъяс вылын гырысь боевой дей-ствиес ээ нүдсыны.

Миян авиаия наземной войскакöд взаимодействиеын вöчес ударъяс прötiv-

вой чоңон миян войска водзö нүдисны бойас прötivниклы Кексгольмской, Смоленской, Белоцерковской направлениеясын да фронтлөн Эстонской участок вылын.

Фронтлөн мукöд направлениеясын да участокъяс вылын гырысь боевой дей-ствиес ээ нүдсыны.

Наземной войскакöд взаимодействиеын миян авиаия водзö вöчес ударъяс прötivниклы мотомехчастьяс да пехота кузя бой поле вылын да сёйд авиаия кузя аэроромъяс вылын.

## Львовын фашистской зверствояс

Советской Информационной бюроб поступитыны уна-лыша письмояс да заявле-ниеяс львовской жителья-лын группасянь, кодъяс партизанской отрядъяс от-сёгён Львов карыс пробе-ритчесны Краснй Армияса частьяс заняты терри-тория выл. Став тайб гражданын адзылисны сёйд кывлытом чудовищной зверствояс, кодъясос вöчисны немецкй фа-шистъяс съветской карса мирной насе-ление вылын.

Немецъясон оккупируйтбом карын некымын лун олди львовской гражданын свидетельствояс неопровер-жимой доказывайтбы, мый гитлеровецъяс сознательня истребляйтбы немецко-фашистской войскын за-хватигом насе-ление. Улын вайбодсыбын открытын львов-ской жительяслын показа-ниеяс.

Средней школаса учите-льница А. К. Ковальская ёрт аслас заявлениен-вистало: "Львов—старин-ный кар. Сёйд уна адзыв-лес аслас нэмын, но фа-шистъяслын зверствояс вевттисны ставсё, мый коркб вöчсыліс древней карса стенъяс пытшын. Кар босьтима, фашистъяс заво-дитисны воглыны кино-театръяс да клубъяс арестуйтбом профсоюзной активистъясос, стахано-вецъяслы, общественной организациясса работни-кыяслыс семьясса шлен-яслыс. "Европа" кинод фа-шистъяс воглыны 500 го-гёр мортбос. Немецкй офи-цер погребуйти налыс, медым быдб письменнй формыны индис сылы тёдса ѹзёс, кодъяс принимай-тисны активной участии общественной олмын. 500 мортис адзывисны сёмын квайт трус, кодъяс пов-зисны фашистской офи-церье угро-заясъс. Гитлеровецъяслын угро-заясъс выл. Став мукб граждана вог-чавидзисны презрительной молчаниеби. Сэки фашистъяс заво-дитисны кватайтын быд витбодс да петкодны улича выл. 100 мортис не этша воли лылдма ма-тица дворъясын".

Август 6 лунё бырдома 39 немецкй самолёт. Миян воштёмъяс—19 самолёт.

Уточнитом даннайяс серти август 7 лунлы паныда войын Москва выл немецкй самолётъяслын налёт дырии уськёдома не 6 немецкй самолёт, кыдзи юртъяслыс водзджык, а 9 немецкй самолёт.

## Август 8 лун, асья юртбым

"Анда" гильзовой фабри-каса рабочой И. Брянцев ёрт гижб:

"Менам синъяс водзын гестаповецъяс лыллесны пистолетъяслыс фабрикаса 25 рабочий да служащб-йес—фабкомса шленъяслыс да профсоюзной организа-цияса мукб активистъяс-бс. Первой номера львов-ской швейной фабрикаса 30 стахановкас да акти-

висткас воли видма штур-мовщикъяслын война квар-тираясын. Кодъюра немец-кой салдатъяслыс кыскалесны львовской нывъяслы да том нывбабаясбс Костюшко парк да зверской на- силуйтисны найбс. 15 арбса школыница Лидия С.-бс очереди насилиятисны сизим немецкй танкист. Несчатнй ныкаллыс истерзаннй шойбс фашистъяслыс шыбытисны Сло-вацкий улица вывса 18 но-мера керкалын помойкаб. Старик—поп В. Л. Помаз-невобс, коді киясас крестон кевмысис пощадитны насе-ление да заводитис предвратитны нывъяслы вы-лын насилие, фашистъя-слыс вайтисны, нетыштисны си- выллыс рясасб, сотисны тошеб да бытшалисны шты-кын".

Техникумса студент В. Халецкий, торговий работни-кылби пи, воли свидетель-би мучительвой казны, кодо подвергнитисны гит-леровецъяслыс сълыс батьб львовской торговий слу-жащбяслын группакб от-лаын. "35 мортбос, си-лыдын и менсым батьб фашистъяслы нүдисны Львов окраинаб,—гижб Халецкий ёрт,—да заставитисны на-йбс кодыны аслыныс гу. Кор гу воли кодыма, фа-шистской офицер кртлес арестованыяяслыс кияс да кокъяс. Первойб воли шы-бытима губ мен бать. Сы выл фашистъяслы мукб арестованыяяслыс. Сэсся соседней керкаясыс немецъяслы вог-леси десятокб джынйи-жительб да заставитисны на-йбс тыртны гу. Му-улыс некымын минут кы-лесны ловийб дзебб, по-дясь йозлана глухий стонъ-яс".

"Большевик" кондитер-ской фабрикаса рабочой Г. Бармаш ёрт юртб аслас письмояс найб фабри-каса рабочий выл фа-шистъяслын зверской из-девательство йылысъ. "Первой лунас жо фа-шистъяслы арестуйтисны став рабочий фабрикаса—профсоюзной да общественной организациясса работни-кыяслыс да стахановкас лыллесны судтоб да следствиетоб. Немецкй штурмовикъяслыс пощадатоб бытшалисны штыкъяслын быдб, коді заводитис протестуйтны мирной насе-ление дин гестаповецъяслы бесчело-вичной отношениели паныд. Звербом фашистской ба-дитьяслы усьласны керка-яслы, грабитисны имущество да насилиятисны нывъяслы да нывбабаясбс, а сэсся найб виалыны штыкъяслы да прикладъяслы. Фашист-ской террорлыс уна сё жерга став кар пасытасы нуисны бти местаб, сэсся Львов карса жительяслы лыллом угроза улын вог-лесны видлавны шойяс, кодъяслы фашистъяслы выда-вайтисны "большевистской террорлөн жервияс" туйб. Немецкй кинооператоръяслы да фотографъяслы снимайтис-ны шойяслыс тайб гырыс чукбръяслы да фабрику-тисны фальшивкаяс "боль-шевистской зверствояс" йылысъ.

# Советской Информбюросянъ

## **Август 8 лун, рытъя юртöмысъ**

Август 8 лун чёжён ми-  
ян войска водзё нубдисны  
бойяс прётивниккёд Кекс-  
гольмской, Смоленской,  
Коростеньской, Белоцер-  
ковской направлениеясын  
да фронтлён Эстонской  
участок вылын.

Миян авиация наземной войскакбд взаимодействие-  
ны вёчис ударъяс прбтив-  
никлон мотомехчастьяс да  
пехота кузя да атакуйтс  
авиация силён аэрородромъ-  
яс вылын.

Август 7 лун чёёён  
бырёдома 21 немецкй  
самолёт. Миян воштёмъ-  
яс—14 самолёт. Август 7  
лунё Москва дорын миян  
истребительён уськёдома  
ёти немецкй самолёт-раз-  
ведчик, экипажсё босьтёма  
пленё.

\* \* \*  
Капитан-орденоносец Петровён танковой подразде- гусеницаясон жугёдома некымын немецкой противотанковой орудие.

**Берлин район выло советской самолётъяслён налёт**

Август 8 лунлы паныда войны миян самолёттъяслон группа вёчис разведывательной полёт Германия да шыбытіс мыйдако лыда зажигательной да фугасной бомбаяс Берлин районын военной объектъялес весьтын. Бомбежка результатын лоисны пожаръялес да нарядулатчыны взрывъялес. Став миян самолёттъялес борвоисны асланыс базаяс боштөмъястог.

## Герой яс

Миян великой рёдина вóсна бойясын куслытём славаён вевттисны асыны-со Военно-Морской Флотса морякъяс. Доблестной сё-ветской морякъяс повтёр тышкасьёны звермём враг-кёд, сёветской ваяс фашистской пиратъясьнс ве-саломён. Военно-Морской Флотса кык лётчик-командирлы—капитан Алексей Касьянович Антоненко да лейтенант Петр Антоно-вич Бриньколы боевой заданиеяс образ-цовоја олёмё портёмысь присвоитома Сёветской Со-юза Геройлысь звание.

Антоненко йылсыз сылён ёртъясын шоёны, мый си-йо морт, коді чужёма война вылёт, мый сийо — лётчик, коді перехитритас любой фашисттә.

Геройскій подвигъясън прославитѣ асьѣ капитанъ Антоненко белофинъяслы паныд бой лунъясъ. Сійосъ вѣлі наградитѣма Ленин орденомъ.

Отечественной войны за-  
водит чёмся Аntonенко  
пойти шойчывтёг дежу-  
рито аслас боевой машина  
дорын. Сомын на кылас  
сигнал, а силён истреби-  
тельцы воздухун чин

Неважён крепость весътын  
заводитчис воздушной бой.  
Кык фашистской истреби-  
тель петисны кымёръясысь  
да уськёдчисны советской  
территориялань. Пыр жё  
кыпёдчис воздухо капитан  
Антоненко, коді уськёдчис  
бойё ётиес кынды насып

Некымын минут муніс неравной бой. Первой пулемётной очеред бёрын же ёти фашистской стервятники уськбдчис пыштыны Мәлсө Аntonен

**Август 9 лун, асья юөртöм**

Август 9 лунлы паныда  
вой чөжөн миян войска во-  
дзð нүбдісны прötivникбл  
бояс Кесгольмской, Смо-  
ленской, Коростеньской  
Белоцерковской направле-  
ниеясын да фронтлән Эс-  
тонской участок вылын.

Фронтлың мүкбәл направлениеясын да участокъянын  
вылын мунісны разведчикъяслын корсықсыбомъяны  
да местной төдчанлуна бойас.

Миян авиация наземнй  
войскакбд взаимодействие  
ын водзб вбчис ударъя  
противниклбн мотомек  
частьяс, пехота да артил  
лерия кузя.

## Брестын да Минскын немецко-фашистской зверствояс

Советской Информбюро  
водзъ водны советской  
гражданасянь, кодъяс пе-  
тисны немецъясън захвати-  
том каръасысь, уналыда  
письмояс да заявлеинея  
немецкой фашистъяслби  
чудовищной злодеинея  
йылысь. Улынджык вайбод  
събыны фашистской пленыс  
пышыйысьяслби показаниея  
съветской каръасын—Брес-  
тын да Минский мірні

ны да Минскыи мирной  
население вылыи гитлеро-  
вецъяслён насилие яс лысь.  
Брестса олысь, брест-  
ской городской советлб  
жилищной комиссияса шле-  
Пестружинская заявитс  
.Фашистъяясс первой луид же-  
арестуйтисны советской уч-  
реждениеясс став сотрудникъя-  
сдс, общественнб  
организацияясс активистъ-  
ясдс, железнодорожнб  
мастерскбяясс да депосг  
предприятиеясс да про-  
мысловой артельясс ста-  
хановецъясдс. Аресту-  
тъмъясдс семьяяскб отла-  
ни ватлсны Спартак

ын вотлісны „Спартак“  
стадион вылд. Кор мен  
вайбдісны стадион вылд  
сәні вблі нин сюре сай  
морт. Кык лун видзиси  
мияндес восьса воздух вы  
лын сәянтбг да юантбг  
Тышғыялысь челядь бор  
дісны. Став арестуйтбг  
яслын син водзын немецкоб  
салдат чужийес кокна  
куим-нель арбса бордыс  
нывқабс. Мамыс уськбдч  
дорйыны кагасб, но ф  
шист күчкис сійбс прикл  
дён кынбмас. Некымы  
мужчива заводитісны про  
тестуйтны челядь да ны  
бабаяс вылдын салдатыяслб

бабаяс вылын салдатъяс  
издевательствояслы паны  
Салдатъяс нйтісны найд  
Быд вой стадион вылб в  
лісны код фашистъяс д  
мырдан нүодісны том ны  
бабаяссо. Кык вой чок  
немецкй салдатъяс нүи  
вы 70 сайо нывбабад  
кодъяс сесся следтог в  
шини. Тайб шудтөм ны  
бабаясыслой вербсьяс  
рокъяс көсийисны дорын

вокъяс косисны дориың  
найбс. Фашистъяс лэдзи-  
ны ходö пистолетъяс. С-  
жö стадион вылын немец-  
яс лыйлісны 20 гөгбр мүн-  
чинабс. Коймод луна  
стадион вылб воисны на-  
кымын офицер. Офицер  
ясысь бти кутіс чуксавн  
арестуйтбомъясб списс-  
серти. Ставсб вблі чукб  
тбома 200 мортясь не этш-  
лжык. Найбс стояйтісн

ство йылысь. „Вöрын ми-  
янöс сүндисны 12 автома-  
шина фашистской салдатъ-  
ясон. Немецъяс сувтöдисны  
машинаяс, чечыштисны  
му вылö да некутшöм пре-  
дупреждениетöг заводис-  
ны миянöс лыйлыны авто-  
матъяссы да винтовкаяс-  
сысь. Поганöй бандитъяс-  
лён пуляясьсысь пöгибнитöс  
50 мортисы не этшаджык,  
сы лыдын 18 челядь. Та  
бöрын миянöс кытшалисны  
да вötлисны карö. Миян  
корöмъяс вылö босытны ран-  
ненöйясöс, немецъяс воча-  
видзисны штыкъясон да  
прикладъясон кучкалöмön.  
Миян вылын изdevайтчö-  
мён, фашистъяс ээ разре-  
шайтны сувтлыны. Найöс  
жö, коди уси вир воштö-  
мысъ вынтöммён вöсна, не-  
мецъяс сутшибдлисны  
штыкъясон. Фашистской  
извергъяс сутшлалисны да  
лыйлисны 35 мортöс. Некор  
не вунöдны и ужасной зре-  
лище, кодлён очевидецöн  
ме вöлi Минссянь 5 кило-  
метр ылнаын. Немецкй пу-  
ляён ранитчöм 15 арёса де-  
тинка Саша Свергун усис  
му вылö да ээ вермы кы-  
пöдчыны. Немецкй салдат  
усыбдчис сы вылö штык-  
ён. Сылён мамыс усъбд-  
чис пи дïнö да тупкис сï-  
йöс аслас телöн. Звермöм  
фашист сутшкис штыкён  
и мамсö и писö. Карöдз  
миян воис сöмын 150 морт.

Районной библиотека с заведующей Михас Короткевич пышис Минск дурса немецкой концентрационной лагерысь, кытчо фашистъяс вётлонь туйяе вылысь перехватитом став беженецъясбс. Аслас письмёны Михас Короткевич петкёдло беззащитной ѹоз вылын фашистъяслысь кывлытом издевательство яс: «Бёрья вит лун чёжён сурс заключениой — гырысья и челядъя — эз получайтлыны некутшом сёян. Квайтод лунас фашистъяс миянлы сетисны сесь селёдка — куим морт выл ѿтибс. Сурс заключениойлы лун кежлø фашистъяс вайёны ѿти бочка ва. Став лагерын эм ѿти сімбом кружка. Уна сё висысыяслы лагерын оз сетсы некутшом медицинской отсог. Тышгъялём да нойтёмъяс вёсна куломъяслысь ўхойяс оз идравны вежонъясон. Июль 21 лун ѿ лагерса комендант

заставитіс еврейяслыс ыджыд групца кодыйны котлованъяс. Кор гуяс вёліны дасьбось, еврейясös кörtавлісны да шыбытісны гю. Сэсся фашистъяс корисны белоруссъясös, кодъяс находитчыны лагерын, медым тыртны еврейясös мүён. Став белоруссъяс, кыдзи öти, öтка- житчыны выполнитны комендантлыс тайё чудо- вищной приказаниесö. Сэки скормбом фашистъяс пулемётъясысь лыйлісны 45 еврейös да 30 белоруссös. Лагерса комендант быдрыт списокъяс серти бёр- ѹйдліс йозөс да асывнас- найёс лыйлісны лагерсиян 200 метр ылнаын".

